



La
RAGE,
c'est
MORTEL!



AVIS IMPORTANT **7 ET 8 AOÛT 2020**

Opérations de vaccination des animaux sauvages contre la rage du raton laveur sur votre territoire

Les opérations de vaccination sont mises en place dans le but de maintenir l'immunisation des ratons laveurs, des mouffettes et des renards contre la rage du raton laveur.

Le gouvernement du Québec procèdera à de l'épandage d'appâts vaccinaux en **Montérégie**.

ÉPANDAGE AÉRIEN

Les 7 et 8 août 2020, des avions voleront à basse altitude au-dessus d'un territoire d'environ 1 400 km² touchant 32 municipalités de la Montérégie, pour larguer quelque 175 000 appâts vaccinaux. Ce sont principalement les habitats forestiers qui sont visés par cette opération.

[Liste détaillée des municipalités visées par les opérations.](#)

APPÂT VACCINAL

L'appât vaccinal ressemble à un sachet de ketchup verdâtre ou à un ravioli vert kaki et dégage une odeur sucrée qui attire les espèces visées. Son enveloppe est conçue pour résister à l'impact d'un largage aérien et aux caprices de dame Nature. En raison de sa couleur « camoufflage », une fois épandu, l'appât se confond avec l'environnement et est très difficile à repérer par les humains.





La rage est une maladie mortelle, tant pour l'humain que pour l'animal.



Conseils aux citoyens lors des opérations de vaccination

- Les appâts vaccinaux étant destinés aux animaux sauvages, évitez de les manipuler.
- Le vaccin contenu dans l'appât est sécuritaire, tant pour les humains que pour les animaux domestiques et l'environnement, et il ne peut en aucun cas transmettre la rage.
- Bien que les appâts vaccinaux soient très sécuritaires, si vous entrez en contact avec un appât vaccinal brisé :
 - lavez-vous les mains et la partie du corps qui est entrée en contact avec l'appât avec de l'eau et du savon;
 - composez le numéro qui apparaît au dos de l'appât ou appelez Info-Santé 811.

LA RAGE PEUT ÊTRE ÉVITÉE EN ADOPTANT DES COMPORTEMENTS SÉCURITAIRES

- En tout temps, en cas de morsure, de griffure ou de contact avec la salive d'un animal, nettoyez la plaie, même si elle est en apparence mineure, avec de l'eau et du savon pendant 10 minutes. Communiquez rapidement avec Info-Santé 811 afin d'obtenir un suivi médical adéquat.
- Les citoyens qui habitent l'Estrie et la Montérégie peuvent contribuer de manière importante à la lutte contre la rage du raton laveur. Ils sont invités à signaler les ratons laveurs, les mouffettes et les renards morts ou qui semblent désorientés, blessés, anormalement agressifs ou paralysés en communiquant au **1 877 346-6763** ou sur [Québec.ca/rageduratonlaveur](https://Quebec.ca/rageduratonlaveur).
- N'approchez jamais d'un animal inconnu, sauvage ou domestique, même s'il a l'air inoffensif.
- Faites vacciner votre animal de compagnie contre la rage en consultant votre médecin vétérinaire.
- Prenez des mesures pour ne pas attirer des animaux importuns sur votre propriété (p. ex. : ranger ses poubelles extérieures hors de la portée des animaux).
- Évitez de déplacer des animaux importuns, car vous pourriez propager des maladies dans d'autres territoires.
- Consultez un médecin vétérinaire en cas de morsure ou de contact entre votre animal domestique et un animal sauvage susceptible de transmettre la rage.

POUR PLUS D'INFORMATION SUR LA RAGE DU RATON LAVEUR :

Composez le **1 877 346-6763**

ou visitez le [Québec.ca/rageduratonlaveur](https://Quebec.ca/rageduratonlaveur)



RABIES
is
DEADLY!



IMPORTANT NOTICE

AUGUST 7-8, 2020

**Vaccination against raccoon rabies
of wild animals on your territory**

The vaccination operations are being carried out to maintain and bolster the immunization of raccoons, skunks and foxes against raccoon rabies.



The Gouvernement du Québec will carry out vaccine bait drops in the Montérégie region.

AERIAL VACCINE BAIT DROPS

On August 7-8, 2020, aircrafts will fly at low altitude over a territory of roughly 1,400 km², encompassing 32 municipalities, to release some 175,000 vaccine baits. The operation targets mainly wooded areas.

[List of targeted municipalities.](#)

VACCINE BAIT

Vaccine bait resembles a greenish packet of ketchup or khaki green ravioli and has a sweet odour that attracts the target species. Their shells are designed to withstand the impact of air drops and the whims of Mother Nature. Because of their camouflage colour, once spread, they blend in with the environment and are very difficult for humans to spot.



Rabies is a fatal disease
both for human beings
and animals.



Advice to residents during the vaccination operations

- The vaccine baits are intended for wild animals. Avoid handling them.
- The vaccine that the bait contains is safe both for human beings and pets and the environment. It cannot under any circumstances transmit rabies.
- While the vaccine baits are very safe, if you touch a broken one:
 - use soap and water to wash your hands and any part of your body that came into contact with the bait;
 - call the number on the back of the bait or Info-Santé 811.

RABIES CAN BE PREVENTED BY ADOPTING SAFE HABITS

- At all times, if you are bitten, scratched or have another type of contact with an animal's saliva, wash the wound, even if it seems minor, with soap and water for 10 minutes and promptly contact Info-Santé 811 to ensure proper follow-up.
- Residents who live in Estrie and Montérégie regions can contribute significantly to the fight against raccoon rabies. They are asked to report dead raccoons, skunks and foxes or animals that seem disoriented, injured, unusually aggressive or paralysed by contacting **1-877-346-6763** or by visiting Quebec.ca/raccoonrabies.
- Never approach an unknown wild or domestic animal even if it seems inoffensive.
- Consult your veterinarian to have your pets vaccinated against rabies.
- Take steps to avoid attracting troublesome animals on your property, for example, by ensuring that outdoor garbage cans are out of reach.
- Avoid moving troublesome animals since you could spread diseases such as rabies to other territories.
- Consult a veterinarian if your pet is bitten by or comes into contact with a wild animal likely to transmit rabies.

TO OBTAIN ADDITIONAL INFORMATION ON RACCOON RABIES,

please call **1-877-346-6763**

or visit Quebec.ca/raccoonrabies